

1

2

3

4

X08060946

A

A

B

B

技术要求

- 1.材料：80g 双胶纸，正反面印刷；
- 2.印刷为黑白单色印刷；
- 3.所有印刷内容正确、清晰，不得有漏印、误印，无印刷缺陷；
- 4.幅面：(210±3) X (145±3)，(单位：mm)；
- 5.未注公差按照GB/T 1804-m；
- 6.颜色及整体效果必须经过研发部确认后方能生产，产品检验以封样件为准；
- 7.符合RoHS现行标准要求和REACH指令；
- 8.说明书安全警示语部分大写字母高度大于3mm。

C

C

D

D

波兰文
2191927
WDQR1014EVAJM

借(通)用件登记

E

旧底图总号

底图总号

80g胶版纸

洗衣机研发部

版本号	B	更改单编号	XECN006256
设计	赵悦 2021.03.08	会签	郭丕强 2021.03.08
审核	崔维明 2021.03.08	会签	刘松 2021.03.08
日期	工艺 刘泽旺 2021.03.08		
标准化	程木聪 2021.03.08	批准	石伟泽 2021.03.08

重量 比例

使用说明书

第 张 共 张

X08060946



1

2

3

4

F

Hisense

Hisense

INSTRUKCJA OBSŁUGI DLA UŻYTKOWNIKA

Hisense

Przed obsługą urządzenia prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi i zachowanie jej na przyszłość.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	1
PRZED UŻYCIEM PRALKI.....	4
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI I OGÓLNE ZALECENIA.....	6
OPIS PRALKI.....	7
AWARYJNE OTWIERANIE DRZWI.....	7
PRZED PIERWSZYM CYKLEM PRANIA.....	8
PRZYGOTOWANIE DO PRANIA.....	8
DETERGENTY I DODATKI.....	9
USUWANIE RESZTEK WODY.....	11
PIELĘGNACJA I KONSERWACJA.....	12
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	15
SERWIS POSPRZEDAŻOWY.....	19
TRANSPORT/OBSŁUGA.....	20
PODŁĄCZENIE DO INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ.....	20
INSTRUKCJA INSTALACJI	20

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania do produktu modyfikacji, które może uznać za konieczne lub przydatne, bez konieczności informowania o tym w niniejszej instrukcji obsługi.
2. Przed uruchomieniem nowej pralki przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość. Jeśli przez przypadek ją zgubiłeś, poproś dział obsługi klienta o jej kopię w wersji elektronicznej lub papierowej.
3. Upewnij się, że gniazdo jest dobrze uziemione, a połączenie źródła wody niezawodne.
4. Urządzenie to nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby bez doświadczenia i wiedzy, chyba że będą to robić pod nadzorem lub zostaną poinstruowane jak korzystać z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
5. Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku pow. 8 r.. i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, o ile znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia.
6. Należy pilnować dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
7. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
8. Należy używać wyłącznie nowych zestawów węży dostarczonych z urządzeniem; starych nie należy ponownie używać.
9. W przypadku urządzeń z otworami wentylacyjnymi w podstawie wykładzina nie może zasłaniać tych otworów.
10. Dzieci poniżej 3 roku życia nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
11. Maksymalne dopuszczalne ciśnienie wody na wlocie to 1 MPa dla urządzeń przeznaczonych do podłączenia do sieci wodociągowej. Minimalne dopuszczalne ciśnienie wody na wlocie to 0,1 MPa, i jest ono niezbędne do prawidłowego działania urządzenia.
12. **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak programator czasowy, ani podłączane do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany od sieci.
13. Nie wolno używać suszarki bębnowej, jeśli do czyszczenia zastosowano przemysłowe środki chemiczne.
14. Nie wolno dopuścić do gromadzenia się kłaczek wokół suszarki bębnowej. (Nie dotyczy urządzeń przeznaczonych do wentylacji na zewnątrz budynku).
15. Należy zapewnić odpowiednią wentylację, aby uniknąć cofania się gazów do pomieszczenia z urządzeń spalających inne paliwa, w tym z otwartego ognia.
16. Nie suszyć w suszarce niewypranych rzeczy.
17. Rzeczy zabrudzone takimi substancjami jak olej kuchenny, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, woski i środki do usuwania wosku należy wyprać w gorącej wodzie z dodatkową ilością detergentu przed wysuszeniem w suszarce bębnowej.
18. Przedmioty takie jak guma piankowa (pianka lateksowa), czepki kąpielowe, wodoodporne tekstylia, artykuły i ubrania

- z gumowym podkładem lub poduszki z piankowymi podkładkami gumowymi nie powinny być suszone w suszarce bębnowej.
19. Płyny zmiękczone do tkanin lub podobne produkty stosuj zgodnie z instrukcją ich producenta.
 20. Wyjmuj wszystkie przedmioty z kieszeni, np. zapalniczki i zapalki.
 21. **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie zatrzymuj suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone tak, aby rozproszyć ciepło.
 22. Urządzenie nie może być instalowane za drzwiami zamykanymi na klucz, drzwiami przesuwanymi lub drzwiami z zawiasami umieszczonymi po przeciwnej stronie niż zawiasy suszarki bębnowej, w sposób utrudniający pełne otwarcie drzwi suszarki.
 23. Maksymalna wydajność suszenia wynosi 7/6/5 kg.
 24. Maksymalna wydajność prania to 10/9/8 kg.
 25. Urządzenie służy wyłącznie do prywatnego użytku domowego.
 26. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, np.:
 - w kuchenkach dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - w gospodarstwach rolnych;
 - do korzystania przez klientów w hotelach, motelach i innych miejscach zakwaterowania;
 - pensjonatach;
 - pomieszczeniach i pralniach do wspólnego użytku w blokach mieszkalnych.

PRZED UŻYCIEM PRAŁKI

1. Usuwanie opakowania i sprawdzanie w kierunku uszkodzeń

- Po rozpakowaniu należy upewnić się, że pralka nie jest uszkodzona. W razie wątpliwości nie używaj pralki. Skontaktuj się z serwisem posprzedażnym lub lokalnym sprzedawcą.
- Sprawdź, czy są obecne wszystkie akcesoria i zamówione części.
- Materiały opakowaniowe (woreczki plastikowe, elementy styropianowe, itp.) należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, ponieważ są potencjalnie niebezpieczne.

2. Usuwanie śrub transportowych

- Pralka jest wyposażona w śruby transportowe, aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń wnętrza podczas transportu. Przed użyciem urządzenia należy koniecznie usunąć śruby transportowe.
- Po ich wyjęciu zakryj otwory dołączonymi 4 plastikowymi zaślepkami.

3. Instalacja pralki

- Przenieś urządzenie bez podnoszenia go za blat.
- Urządzenie należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni, najlepiej w rogu pomieszczenia.
- Upewnij się, że wszystkie cztery nóżki są stabilne i spoczywają na podłodze, a następnie sprawdź, czy pralka jest idealnie wypoziomowana (użyj poziomicy).
- Sprawdź czy otwory wentylacyjne w podstawie pralki (jeśli dotyczy to Twojego modelu) nie są zasłonięte wykładziną lub innym materiałem.

4. Podłączenie dopływu wody

- Podłącz wąż dopływowy wody zgodnie z przepisami lokalnego przedsiębiorstwa wodociągowego.
- Włot wody - w zależności od modelu:
 - Pojedynczy wlot - tylko zimna woda
 - Podwójny wlot - ciepła i zimna woda
- Kran: złącze do węża z gwintem 3/4

5. Spust

- Podłączyć wąż odpływowy do syfonu lub zawiesić go na krawędzi zlewu za pomocą dostarczonego kolanka „U”.
- Jeśli pralka jest podłączona do zintegrowanego systemu odpływowego, upewnij się, że jest on wyposażony w odpowietrznik, aby uniknąć jednoczesnego pobierania i spuszczenia wody (efekt zasysania).
- Dobrze zamocuj wąż spustowy, aby zapobiec poparzeniom podczas opróżniania urządzenia z wody.

6. Podłączenia elektryczne

- Połączenia elektryczne muszą być wykonane przez wykwalifikowanego technika zgodnie z instrukcjami producenta i obowiązującymi przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa.
- Dane dotyczące napięcia, poboru mocy i wymagań dotyczących ochrony są podane na wewnętrznej stronie drzwi.
- Urządzenie należy podłączyć do sieci elektrycznej za pośrednictwem gniazdka z uziemieniem i zgodnie z obowiązującymi przepisami. Zgodnie z prawem pralka musi być uziemiona. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody materialne lub obrażenia osób lub zwierząt wynikające z nieprzestrzegania powyższych wskazówek.
- Nie używać przedłużaczy ani rozgałęźników. Upewnij się, że pojemność gniazda jest wystarczająco mocna, aby zasilać urządzenie bez nagrzewania.
- Przed konserwacją pralki odłączyć ją od zasilania.
- Należy zapewnić dobry dostęp do wtyczki lub odłączenie od sieci za pomocą wyłącznika dwubiegunowego po zakończeniu instalacji.
- Nie używać pralki, jeśli uległa uszkodzeniu podczas transportu. Poinformuj o tym serwis techniczny.
- Wymiany przewodu zasilającego może dokonać wyłącznie serwis posprzedażowy.
- Urządzenie może być używane wyłącznie w gospodarstwie domowym do opisanych zastosowań.

Minimalne wymiary obudowy:

Szerokość: 615 mm

Wysokość: 855 mm

Głębokość podana jest w tabeli programów

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI I OGÓLNE ZALECENIA

1. Opakowanie

- Materiał opakowaniowy w całości nadaje się do recyklingu i jest oznaczony symbolem recyklingu. Podczas utylizacji opakowania należy przestrzegać aktualnych przepisów lokalnych.

2. Utylizacja opakowań i złomowanie starych pralek



- Pralka jest wyprodukowana z materiałów wielokrotnego użytku. Należy ją utylizować zgodnie z aktualnymi lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów.
- Przed złomowaniem należy usunąć wszelkie pozostałości detergentu, wyłamać zaczep drzwi i odciąć przewód zasilający, aby pralka nie nadawała się do użytku.
- Urządzenie jest oznaczone zgodnie z europejską dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które w przeciwnym razie mogłyby być spowodowane niewłaściwą utylizacją tego produktu.
- Symbol na produkcie lub w dokumentach dołączonych do produktu oznacza, że tego urządzenia nie wolno traktować jako odpadu z gospodarstwa domowego. Zamiast tego należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki, w którym odbywa się recykling sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Utylizację należy przeprowadzić zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat przetwarzania, odzysku i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miejskim, firmą świadczącą usługi utylizacji odpadów domowych lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

3. Miejsce instalacji i otoczenie

- Pralka może być ustawiana tylko w zamkniętych pomieszczeniach. Nie zaleca się montażu w łazience lub innych miejscach, w których powietrze jest wilgotne.
- Nie przechowuj łatwopalnych cieczy w pobliżu urządzenia.

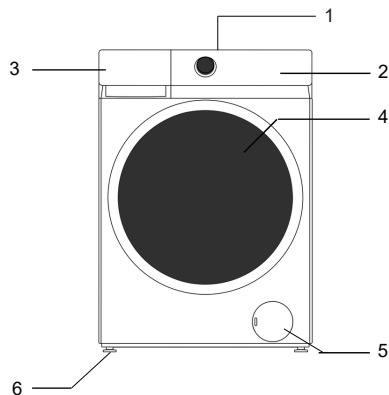
4. Bezpieczeństwo

- Nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do zasilania, gdy nie jest używane.
- Nigdy nie podłączaj ani nie odłączaj zasilania mokrymi rękami.
- Zakrecaj kran.
- Przed czyszczeniem i konserwacją wyłącz pralkę lub odłącz ją od sieci.

- Obudowę pralki czyścić wilgotną szmatką. Nie używać ściernych środków czyszczących.
- Nigdy nie otwieraj drzwiczek na siłę ani nie używaj ich jako stopnia do wspinania.

OPIS PRALKI

- 1 Błat roboczy
- 2 Panel sterowania
- 3 Dozownik detergentu
- 4 Drzwiczki
- 5 Cokół zasłaniający dostęp do pompy
- 6 Regulowana stopka



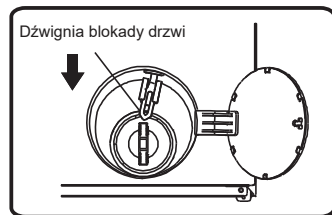
Układ panelu sterowania i jego wygląd zależą od modelu.

AWARYJNE OTWIERANIE DRZWI

W przypadku braku możliwości otwarcia drzwiczek z powodu przerwy w dostawie prądu lub innych szczególnych okoliczności, do awaryjnego otwarcia można użyć dźwigni zamka na drzwiach pompy odpływowej.

Uwaga:

1. Nie używaj dźwigni, gdy pralka działa normalnie;
2. Przed przystąpieniem do pracy należy upewnić się, że wewnętrzna beczka przestała się obracać, temperatura nie jest wysoka, a poziom wody jest niższy niż otwór do wkładania ubrań. Jeśli poziom wody jest wyższy, spuść wodę przez rurkę odpływową (jeśli jest dostępna) lub powoli odkręcając filtr.
3. **Sposób działania:** Otworzyć pokrywę drzwiczek pompy spustowej, pociągnąć w dół dźwignię blokady przy pomocy narzędzia, a następnie otworzyć drzwiczki (jak pokazano na rysunku).



PRZED PIERWSZYM CYKLEM PRANIA

Aby usunąć resztki wody użytej podczas testów przez producenta, zalecamy wykonanie krótkiego cyklu prania bez wsadu.

1. Odkręć kran.
2. Zamknij drzwiczki.
3. Wlej trochę detergentu (około 30 ml) do środkowej przegródki na detergent.
4. Wybierz i uruchom krótki program (patrz oddzielna Skrócona instrukcja obsługi).

PRZYGOTOWANIE DETERGENTÓW I DODATKÓW DO PRANIA

1. Posortuj pranie według...

- Rodzaju tkaniny / symboli na metce
Bawełna, włókna mieszane, łatwe w pielęgnacji/syntetyki, wełna, rzeczy do prania ręcznego.
- Koloru
Oddzielne kolorowe i białe. Prać osobno nowe kolorowe rzeczy.
- Ładowanie
Prać rzeczy o różnych rozmiarach w tym samym wsadzie, aby poprawić skuteczność prania i rozmieszczenie w bębnie.
- Tkaniny delikatne
Drobne rzeczy (np. nylonowe pończochy, paski, itp.) oraz rzeczy z haftkami (np. biustonosze) pierz w płóciennym woreczku lub poszewce na poduszkę z zamkiem błyskawicznym. Zawsze zdejmuj kółka do zasłon lub pierz zasłony z pierścieniami umieszczonymi w bawełnianym woreczku.

2. Opróżnij wszystkie kieszenie

Monety, agrafki, itp. mogą uszkodzić pranie, a także bęben i zbiornik urządzenia.

3. Zapięcia

Zamknij zamki błyskawiczne i zapnij guziki lub haftki; luźne paski lub wstążki należy związać razem.

4. Usuwanie plam

Plamy z krwi, mleka, jaj, itp. są na ogół usuwane podczas automatycznej fazy programu enzymatycznego.

- Aby usunąć plamy z czerwonego wina, kawy, herbaty, trawy, owoców, itp., dodaj odplamiacz do środkowej przegródki na detergent.
- W razie potrzeby potraktuj przed praniem mocno zabrudzone miejsca wywabiaczem plam.

Farbowanie

- Używaj tylko barwników odpowiednich do pralek.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta.
- Plastikowe i gumowe części pralki mogą zostać zabrudzone przez barwniki.

Ładowanie prania

- 1 Otwórz drzwiczki.
- 2 Ładuj artykuły pojedynczo luzem do bębna, bez przepelniania. Przestrzegaj wielkości wsadu podanej w skróconej instrukcji obsługi.
Uwaga: przeładowanie pralki spowoduje niezadowalające rezultaty prania i zagniecenia.
- 3 Zamknij drzwi.

DETERGENTY I DODATKI

Do pralek ładowanych od przodu zawsze używaj detergentu o wysokiej wydajności i niskiej zawartości piany.

Wybór detergentu zależy od:

- Rodzaju tkaniny (bawełna, łatwe w pielęgnacji/syntetyki, tkaniny delikatne, wełna).
- **Uwaga:** Do prania wełny używaj tylko specjalnych środków piorących
- Koloru
- Temperatury prania
- Stopnia i rodzaju zabrudzeń

Uwagi:

Wszelkie białawe pozostałości na ciemnych tkaninach są spowodowane nierozpuszczalnymi związkami używanymi w nowoczesnych bezfosforanowych detergentach w proszku. W takim przypadku potrząśnij lub wyszczotkuj tkaninę lub używaj detergentów w płynie. Używaj tylko detergentów i dodatków przeznaczonych specjalnie do domowych pralek. Używając do prania wstępnych środków do usuwania kamienia, barwników lub wybielaczy, upewnij się, że nadają się one do użytku w domowych pralkach. Środki do usuwania kamienia mogą zawierać produkty, które mogą uszkodzić pralkę. Nie używaj żadnych rozpuszczalników (np. terpentyny, benzyny). Nie pierz tkanin, które zostały poddane działaniu rozpuszczalników lub łatwopalnej cieczy.

Dozowanie

Postępuj zgodnie z zaleceniami dotyczącymi dozowania na opakowaniu detergentu. Ilość detergentu zależy od:

- Stopnia i rodzaju zabrudzenia
- Wielkości prania
Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta detergentu dla pełnego załadunku;
Połowa wsadu: 3/4 ilości używanej do pełnego wsadu;
Minimalny wsad (ok. 1 kg): 1/2 ilości używanej przy pełnym wsadzie;
- Twardość wody w Twojej okolicy (poproś o informacje w swoim przedsiębiorstwie wodociągowym).
Miękka woda wymaga mniejszej ilości detergentu niż twarda woda.

Uwagi:

Nadmiar detergentu może spowodować nadmierne tworzenie się piany, co zmniejsza skuteczność prania. Jeśli pralka wykryje zbyt dużo piany, może to uniemożliwić wirowanie. Niewystarczająca ilość detergentu może z czasem spowodować szarzenie ubrań, a także zwapnienie systemu grzewczego, bębna i węży.

Gdzie umieszczać detergent i dodatki

Szuflada na detergent ma trzy przegrrody (Rys. "A")

Przedział na detergent

- Detergent
- Odplamiacz
- Środek do zmiękczenia wody (klasa twardości wody 4)

Przedział na płyn do płukania tkanin

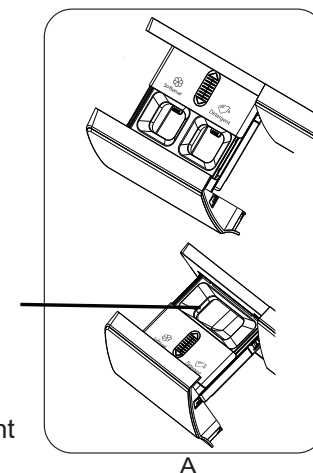
- Płyn do płukania tkanin
Dodawaj dodatki tylko do znaku „MAX”.

Przedział na detergent w proszku

Gdy funkcja automatycznego dozowania zostanie anulowana, należy dodać detergent do tej komory.

Uwagi:

- Detergenty i dodatki przechowuj w bezpiecznym, suchym miejscu poza zasięgiem dzieci.

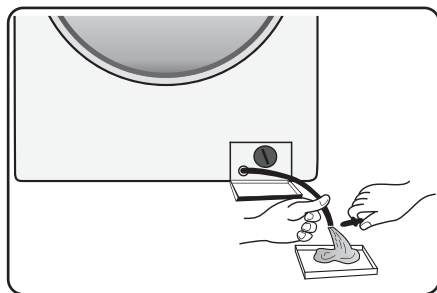


- Aby zapobiec problemom z dozowaniem w przypadku stosowania silnie skoncentrowanych detergentów w proszku lub w płynie, należy używać specjalnej kulki lub woreczka z detergentem dostarczonych z detergentem i umieścić ją bezpośrednio w bębnie.
- Używając środków do usuwania kamienia, wybielaczy lub barwników, upewnij się, że nadają się one do pralek. Środki do usuwania kamienia mogą zawierać związki, które mogą uszkodzić elementy pralki.
- Nie używać w pralce żadnych rozpuszczalników (np. terpentyny, benzyny).

USUWANIE RESZTEK WODY (zależnie od modelu)

Przed spuszczeniem zalegającej wody wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka. Zdejmij cokół, umieść pod nim pojemnik.

- 1 Wyciągnij awaryjny przewód spustowy pralki.
- 2 Włóż jego koniec do pojemnika.
- 3 Obróć korek przewodu do awaryjnego odprowadzania wody i wyjmij go, gdy się poluzuje.
- 4 Woda nie zacznie spływać w sposób naturalny.
- 5 Załóż korek awaryjnego spustu wody.
- 6 Napełnij pojemnik na detergent 1 litrem wody, aby sprawdzić rurkę awaryjnego odprowadzania wody. Sprawdź, czy nie ma wycieków na połączeniu korka rury.
- 7 Umieść z powrotem rurę awaryjnego odprowadzania wody na swoim miejscu.



PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

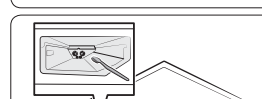
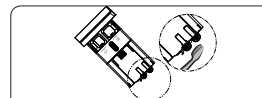
Obudowa urządzenia i panel sterowania

- Można czyścić miękką, wilgotną szmatką.
- Można również użyć niewielkiej ilości neutralnego detergentu (nieściernego).
- Osuszyć miękką szmatką.

Uszczelki drzwi

- W razie potrzeby czyścić wilgotną szmatką.
- Okresowo sprawdzać stan uszczelki drzwi.

Dozownik detergentu



1. Przytrzymując dźwignię zwalniającą po wewnętrznej stronie szuflady, wysuń szufladę i wyjmij ją z pralki.
2. Otwórz pokrywki obu przegródek, dodaj wodę i wstrząśnij, aby namoczyć / usunąć pozostałości mydła. Powtarzaj, aż będzie czysta.
3. Wyczyść zawory korkowe obu komór miękką szczoteczką.
4. Wyczyść elementy szuflady pod bieżącą wodą za pomocą miękkiej szczotki.
5. Wyczyść wnękę szuflady w urządzeniu za pomocą miękkiej szczotki. Pamiętaj o wyczyszczeniu zaworów kołpakowych, aby zapobiec zatykaniu.
6. Po zakończeniu czyszczenia wsuń szufladę z powrotem na swoje miejsce, upewniając się, że swobodnie przesuwana się do pozycji całkowicie cofniętej.

Filtr

Zalecamy regularne sprawdzanie i czyszczenie filtra, co najmniej dwa lub trzy razy w roku.

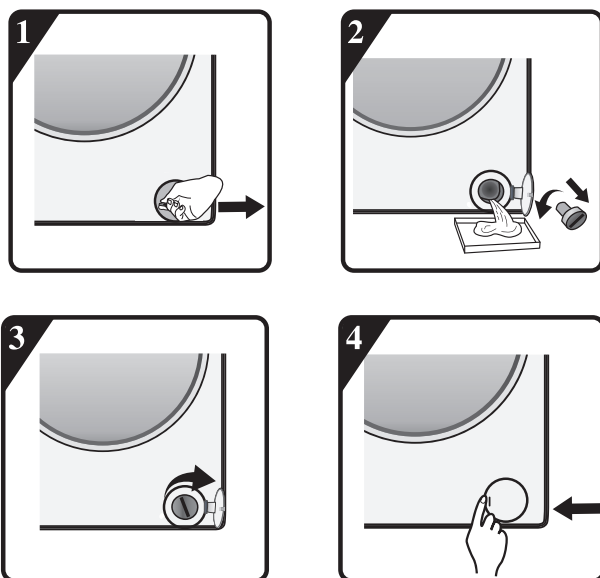
W szczególności:

- Jeśli urządzenie nie odpompowuje prawidłowo lub nie wykonuje cykli wirowania.
- Jeśli pompa jest zablokowana przez ciała obce (np. guziki, monety lub agrafki).

WAŻNE: Przed opróżnieniem urządzenia **upewnij się, że woda ostygła.**

- 1 Zatrzymaj urządzenie i odłącz je od zasilania.
- 2 Włóż narzędzie do wyjmowania, takie jak śrubokręt płaski, w mały otwór dolnej przegrody, naciśnij dolną przegrodę w dół z dużą siłą i otwórz ją.

- 3 Umieść płaski pojemnik pod drzwiczkami filtra, a następnie opróżnij go za pomocą awaryjnej rurki spustowej (patrz [spuszczanie resztek wody], aby uzyskać informacje na temat konkretnych metod działania). Następnie odkręć filtr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i całkowicie odkręć i wyjmij.
- 4 Wyczyść filtr i komorę filtra.
- 5 Sprawdź, czy wirnik pompy porusza się swobodnie.
- 6 Ponownie włóż filtr i wkręć do oporu w prawo.
- 7 Zainstaluj ponownie cokół.



Wąż dopływowy

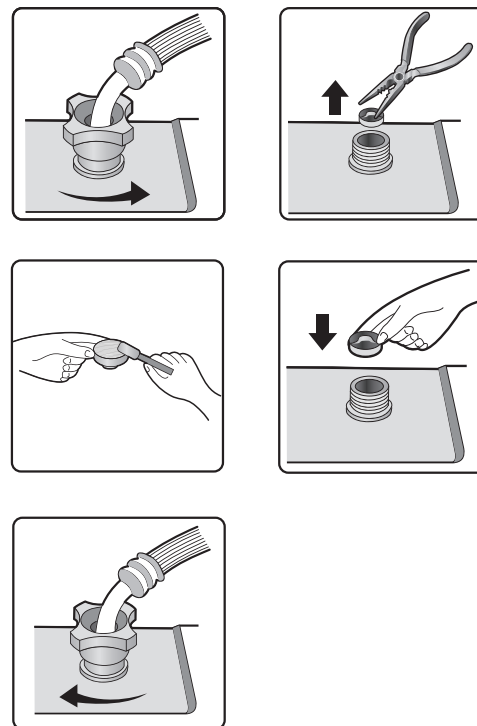
Wąż dopływowy należy regularnie sprawdzać pod kątem kruchości i pęknięć i w razie potrzeby wymienić go na nowy tego samego typu (dostępny w serwisie lub w specjalistycznym sklepie).

Filtr siatkowy do podłączenia wody

Regularnie sprawdzaj i czyść.

W przypadku pralek z węzłem dopływowym, jak pokazano na zdjęciach:

- 1 Zakręć kran i odkręć wąż dopływowy na kranie.
- 2 Wyczyść wewnętrzny filtr siatkowy i przykręć wąż doprowadzający wodę z powrotem do kranu.
- 3 Odkręć teraz wąż dopływowy z tyłu pralki.
- 4 Za pomocą uniwersalnych szczypiec wyciągnij filtr siatkowy z przyłącza pralki i wyczyść go.
- 5 Załóż filtr siatkowy i ponownie przykręć wąż dopływowy.
- 6 Odkręć kran i upewnij się, że połączenia są całkowicie szczelne.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W zależności od modelu pralka jest wyposażona w różne automatyczne funkcje bezpieczeństwa. Umożliwiają one wykrywanie usterek w odpowiednim czasie, a system bezpieczeństwa może wtedy odpowiednio zareagować. Błędy te są często tak drobne, że można je usunąć w ciągu kilku minut.

Pralka nie uruchamia się, nie świecą się żadne lampki kontrolne.

Sprawdź, czy:

- Wtyczka sieciowa jest włożona do gniazdka, a zasilanie jest włączone.
- Gniazdko ścienne działa prawidłowo (użyj lampy stołowej lub podobnego urządzenia, aby je przetestować).

Pralka nie chce się uruchomić...

Sprawdź, czy:

- drzwiczki są dobrze zamknięte;
- naciśnięto przycisk „**Start/Pauza**”;
- zapalona jest lampka kontrolka „Zakręcony zawór wody”
Odkręć kran i naciśnij przycisk „**Start/Pauza**”.

Urządzenie zatrzymuje się podczas trwania programu (różni się w zależności od modelu)

Sprawdź, czy:

- w środku nie ma zbyt dużo piany urządzenie rozpoczyna procedurę likwidacji piany. Po pewnym czasie urządzenie ponownie uruchomi się automatycznie.
- nie włączył się system bezpieczeństwa pralki (patrz „Tabela z opisem usterek”).

Pozostałości detergentu i dodatków pozostawione w szufladzie na detergent po zakończeniu prania.

Sprawdź, czy:

- Kratka przykrywająca przegródki na środek zmiękczejący i kratka przykrywająca przegródki na detergent są prawidłowo zainstalowane w dozowniku detergentu i wszystkie części są czyste (patrz „Konserwacja i pielęgnacja”);
- Wpływa wystarczająca ilość wody. Filtry siatkowe dopływu wody mogą być zatkane (patrz „Konserwacja i pielęgnacja”);

Urządzenie wpada w wibracje podczas cyklu wirowania

Sprawdź, czy:

- pralka jest wypoziomowana i stoi stabilnie na wszystkich czterech nóżkach;
- usunięto śruby transportowe. Przed użyciem pralki należy koniecznie usunąć śruby transportowe.

Kiepski rezultat ostatniego wirowania

Pralka posiada system wykrywania i korekcji niewyważenia. W przypadku załadowania pojedynczych ciężkich rzeczy (np. szlafroków) ten system może automatycznie zmniejszyć prędkość wirowania lub nawet całkowicie przerwać wirowanie, jeśli wykryje zbyt duże niewyważenie nawet po kilku uruchomieniach wirowania, tak aby chronić pralkę.

- Jeśli pranie jest nadal zbyt mokre po zakończeniu cyklu, należy wyjąć część prania i powtórzyć cykl wirowania.
- Nadmierne tworzenie się piany może uniemożliwić wirowanie. Używaj odpowiedniej ilości detergentu.
- Sprawdź, czy przełącznik prędkości wirowania nie został ustawiony na „0”.

Jeśli pralka posiada wyświetlacz czasu: początkowo wyświetlany czas programu zostaje wydłużony / skrócony o okres czasu::

Jest to normalna zdolność pralki do przystosowania się do czynników, które mogą mieć wpływ na czas trwania programu prania, np.:

- Nadmierne tworzenie się piany;
 - Nierównowaga wsadu z powodu ciężkich ubrań do prania;
 - Wydłużony czas nagrzewania ze względu na niską temperaturę wody na wlocie
- Z powodu takich czynników czas pozostały podczas przebiegu programu jest ponownie obliczany i w razie potrzeby aktualizowany. Ponadto podczas fazy napełniania pralka ustala wielkość wsadu i w razie potrzeby odpowiednio dostosowuje wyświetlany czas programu początkowego. W takich okresach aktualizacji na wyświetlaczu czasu pojawia się animacja.

Błąd pobierania zimnej/gorącej wody – dotyczy modeli z podwójnym wlotem

Jeżeli chcesz podłączyć dopływ ciepłej i zimnej wody (Rys.1):

- 1 Zamocuj oznaczony na czerwono wąż wlotowy do kranu z ciepłą wodą i do zaworu wlotowego z czerwonym filtrem z tyłu pralki.
- 2 Zamocuj drugi wąż dopływowy do kranu zimnej wody i do zaworu wlotowego z niebieskim filtrem z tyłu pralki.

Upewnij się, że:

- a) Połączenia są szczelnie zamocowane.
- b) Nie zamieniaj ich położenia (na przykład: podłączenia zimnej wody do zaworu wlotowego gorącej wody i odwrotnie).

Jeśli chcesz podłączyć tylko zimną wodę, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami (Rys. 2):

- 1 Będziesz potrzebować trójnika. Można to kupić u lokalnego dostawcy sprzętu lub artykułów hydraulicznych.
- 2 Przymocuj trójnik do kranu zimnej wody.
- 3 Podłącz dwa zawory wlotowe znajdujące się w tylnej części maszyny do trójnika Y za pomocą dostarczonych węży.

Dla modeli z pojedynczym wlotem

Zamocuj wąż dopływowy do kranu zimnej wody i do zaworu wlotowego z tyłu pralki zgodnie z (Rys. 3).

Upewnij się, że:

Wszystkie połączenia są mocno zamocowane.

Nie pozwalaj dzieciom obsługiwać, czołgać się, przebywać w pobliżu lub wchodzić do pralki. Należy pamiętać, że podczas cykli prania temperatura powierzchni drzwiczek może wzrosnąć. Jeśli urządzenie jest używane w pobliżu dzieci, konieczny jest ścisły nadzór nad nimi.



Rys. 1

Rys. 2

Rys. 3

Kod błędu

Pralka zatrzymuje się, gdy program jest uruchomiony. Okno wyświetlacza pokazuje kod błędu „F01”, „F03”, „F13”, „F14”, „F24”, w przeciwnym razie kody błędów od „F04” do „F98” lub „Unb”.

Wykaz kodów błędów	
Pokazane na wyświetlaczu	Opis błędu
“F01”	Usterka dopływu wody
“F03”	Błąd spustu
“F13”	Usterka zamka drzwi
“F14”	Błąd odblokowania drzwi
“F24”	Przelanie lub zbyt dużo piany.
inny kod błędu, “F04-F98”	Błąd modułu elektronicznego.
“Unb”	Alarm niewyważenia

“F01” wyświetlone na wyświetlaczu

Pralka nie pobiera wody wodą lub jej niewystarczającą ilość. Sprawdź, czy:

- Kran jest całkowicie odkręcony a ciśnienie wody wystarczające.
- Rura doprowadzająca wodę nie jest skręcona.
- Siatka filtrująca na rurze doprowadzającej wodę nie jest zatkana (patrz Konserwacja i naprawa).
- Rura doprowadzająca wodę nie jest zamarznięta.

Po usunięciu usterki naciśnij przycisk „Start / Pauza”.

Jeśli usterka wystąpi ponownie, skontaktuj się z serwisem posprzedażnym (patrz serwis posprzedażowy).

“F03” wyświetlone na wyświetlaczu

Pralka nie jest opróżniona. Pralka zatrzymuje wykonywany program. Wyłączyć pralkę i odłączyć zasilanie. Sprawdź, czy:

- Rura odpływowa nie jest splątana.
- Filtr w pompie spustowej nie jest zatkany (patrz czyszczenie filtra w pompie spustowej)

WAŻNE:

Przed opróżnieniem urządzenia upewnij się, czy woda ostygła.

- Wąż odpływowy jest zamarznięty.

Ponownie podłącz urządzenie.

Wybierz i uruchom program „Wirowanie” lub naciśnij przycisk „Wł. / Wył.” przez co najmniej 3 sekundy i ponownie uruchom żądany program.

Jeśli usterka wystąpi ponownie, należy skontaktować się z serwisem technicznym (patrz „Serwis posprzedażowy”).

Jeśli wyświetlany jest błąd “F13”

Zamek drzwi nie działa prawidłowo. Uruchom program 3 razy, aby sprawdzić, czy drzwi są zamknięte.

Otwórz lub zamknij ponownie.

Po usunięciu usterki naciśnij przycisk „Start/Pauza”. Jeśli usterka wystąpi ponownie, odłącz zasilanie i skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.

Jeśli wyświetlany jest błąd “F14”

Usterka otwartych drzwi.

Działanie: Naciśnij przycisk „Start/Pauza”. Pralka spróbuje otworzyć drzwi. Alarm zostanie usunięty dopiero po odblokowaniu drzwi; lub naciśnij przycisk „Wł./Wył.”, aby ponownie uruchomić pralkę, a alarm zostanie usunięty.

Jeśli wyświetlany jest błąd “F24” woda osiąga poziom bliski przelania.

Usuń go, naciskając przycisk „Start/Pauza” i spuść wodę.

Wybierz i uruchom wymagany program. Jeśli usterka wystąpi ponownie, odłącz zasilanie i skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.

Jeśli wyświetlany jest błąd “F04” do “F98”

Awaria modułu elektronicznego.

Naciśnij przycisk „Wł./Wył.” i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby wyłączyć urządzenie. Po usunięciu usterki wciśnij przycisk „Włącz / Wyłącz”. Jeśli usterka wystąpi ponownie, odłącz zasilanie i skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.

Jeśli wyświetlany jest błąd “Unb”

Alarm niewyważenia należy rozwiązać następującymi metodami.

1. Poluzowanie prania.

Naciśnij przycisk „Wł./Wył.” przez 2 sekundy, aby wyłączyć; otwórz drzwi, potrząśnij ubraniami i włóż je z powrotem do pralki, a następnie wybierz program wirowania, aby ponownie wysuszyć.

2. Zbyt lekkie pranie.

Naciśnij przycisk „Wł./Wył.” i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby wyłączyć, otwórz drzwi, włóż jeden lub dwa ręczniki, a następnie wybierz program wirowania, aby ponownie wysuszyć.

SERWIS POSPRZEDAŻOWY

Przed skontaktowaniem się z serwisem posprzedażowym:

- 1 Spróbuj samodzielnie rozwiązać problem (patrz „Instrukcja rozwiązywania problemów”).
- 2 Uruchom ponownie program, aby sprawdzić, czy problem sam się rozwiązał.
- 3 Jeśli pralka nadal działa nieprawidłowo, wezwać serwis.

TRANSPORT/OBSŁUGA

Nigdy nie podnoś urządzenia za blat podczas transportu.

- 1 Wyciągnąć wtyczkę sieciową.
- 2 Zakręcić kran.
- 3 Odłączyć wąż dopływowy i odpływowy.
- 4 Usunąć całą wodę z węży i urządzenia (patrz „Wyjmowanie filtra”, „Spuszczanie pozostałej wody”).
- 5 Zamontować śruby transportowe (obowiązkowo).
- 6 Pralka waży ponad 55 kg, do jej przenoszenia potrzebne są dwie osoby.

PODŁĄCZENIE DO INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ

Używać tylko gniazdka z uziemieniem.

- Nie używać przedłużaczy ani rozgałęźników.
- Zasilanie elektryczne musi być odpowiednie dla prądu znamionowego urządzenia 10A.
- Połączenia elektryczne należy wykonać zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Kabel zasilający może wymienić wyłącznie uprawniony elektryk.

PODŁĄCZENIE DO INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ



INSTRUKCJA INSTALACJI

HAŁAS, NADMIERNE WIBRACJE I WYCIEKI WODY MOGĄ BYĆ SPOWODOWANE NIEPRAWIDŁOWĄ INSTALACJĄ.



NIGDY NIE PRZENOSIĆ URZĄDZENIA PODNOSZĄC ZA BLAT.

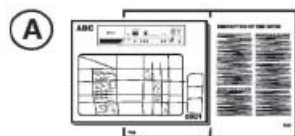
- Przeczytaj tę „INSTRUKCJĘ INSTALACJI” przed uruchomieniem.
- Zachowaj tę „INSTRUKCJĘ INSTALACJI” na przyszłość.
- Przeczytaj ogólne zalecenia dotyczące utylizacji opakowania w INSTRUKCJI UŻYCIA

DOSTARCZONE CZĘŚCI

Pakiet z małymi elementami



Instrukcja użycia, instrukcja instalacji, karta gwarancyjna (w zależności od modelu)



4 plastikowe zaślepki



Klucz nastawny



- Wąż wlotowy (wewnątrz pralki lub zainstalowany)
Wąż zasilający do zimnej wody
Wąż zasilający do gorącej wody (jeśli dotyczy, zależnie od modelu)



- Uchwyt w kształt cię U (wewnątrz pralki lub zainstalowany)



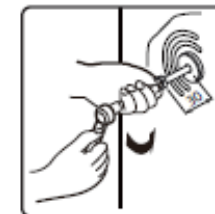
- Podkrywa spodnia (zależnie od modelu)



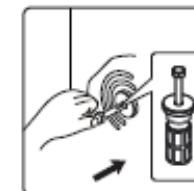
PRZED UŻYCIEM PRALKI USUŃ ŚRUBY TRANSPORTOWE!

Ważne: nieusunięte śruby transportowe mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.

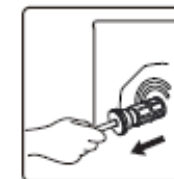
- 1 Odkręcić wszystkie śruby transportowe na ok. 30 mm. Za pomocą klucza zgodnie z kierunkiem pokazanym strzałką (nie odkręcaj całkowicie).



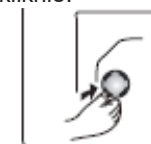
- 2 Wepchnąć dwie śruby transportowe w kierunku poziomym do wewnątrz i odkręcić śrubę transportową.



- 3 Wyciągnij śrubę transportową razem z częścią gumową i częścią z tworzywa sztucznego.



- 4 Aby zapewnić bezpieczeństwo i zmniejszyć hałas, należy zainstalować zaślepkę śruby transportowej dostarczonej z urządzeniem (patrz pakiet dołączony do urządzenia). Umieść śrubę transportową w otworze i wciśnij ją zgodnie z pokazanym kierunkiem, aż kliknie.



Ważne: Zachowaj śruby transportowe i klucz do przyszłego transportu urządzenia i w takim przypadku zdemontuj śruby transportowe w odwrotnej kolejności.

REGULACJA STOPEK

Urządzenie należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni (w razie potrzeby użyć poziomicy). Jeśli urządzenie ma być zainstalowane na drewnianej podłodze, rozłóż równomiernie ciężar, umieszczając ją na sklejkę o wymiarach 60x60 cm o grubości co najmniej 3 cm i przymocuj do podłogi. Jeśli podłoga jest nierówna, wyreguluj odpowiednio 4 nóżki poziomujące; nie wkładać kawałków drewna, itp. pod stopki.

- 5 Za pomocą klucza poluzować przeciwnakrętkę w prawo (patrz strzałka).



- 6 Lekko unieś maszynę i wyreguluj wysokość stopki, obracając ją.



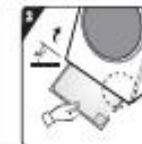
- 7 **Ważne:** dokręcić przeciwnakrętkę, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara w kierunku obudowy urządzenia



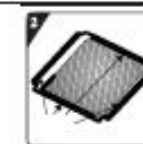
MONTAŻ DOLNEJ OSŁONY

Aby zapewnić cichszą pracę, z urządzeniem jest dostarczana dolna pokrywa (dotyczy tylko niektórych modeli Hisense). Po zamontowaniu osłony na dole pralki poziom hałasu zostanie znacznie zmniejszony. Przed zamontowaniem osłony należy zasięgnąć porady specjalistów, niemniej jednak maszyna może pracować bez dolnej osłony.

- 8 Instrukcja instalacji dolnej płyty redukującej hałas
A: Przyklej wełnę akustyczną z boku dolnej pokrywy z literą „PUMP”. Odchyl podkładkę o 30°-40°; podczas montażu dolnej pokrywy skieruj stronę z izolacją akustyczną do góry i przymocuj „PUMP” w rogu pokrywy do pozycji pompy w pralce.



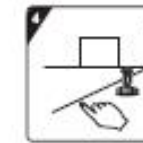
- B: 1 Przed zamontowaniem dolnej płyty tłumiącej hałas należy wyrównać i wkleić wełnę dźwiękochłonną z i wydłużyć wycisk pod kątem prostym na płycie dolnej (ta procedura jest niepotrzebna w przypadku niektórych modeli bez wełny pochłaniającej dźwięk).



Usunąć papier powierzchniowy na taśmie dwustronnej z czterech stron dolnej płyty.



Przechylił pralkę pod kątem 40° i skieruj bok z nacięciem pod kątem prostym do przodu pralki, jak pokazano na rysunku. Włożyć bok z ukośnym nacięciem między dwie śruby nóżek z tyłu pralki całkowicie na miejscu. Następnie zainstaluj dolną płytę i upewnij się, że ściśle przylega do spodu pralki.



Dociśnij ręcznie dwustronną taśmę z czterech stron, aby mocno przymocować płytę redukującą hałas do korpusu maszyny.

PODŁĄCZANIE WĘŻA DOPROWADZAJĄCEGO WODĘ

Gorąca (w zależności od modelu) / zimna woda

- 9 Jeśli wąż doprowadzający wodę nie jest jeszcze zainstalowany, należy go przykręcić do urządzenia. Wąż oznaczony na niebiesko jest przeznaczony tylko do zimnej wody. W zależności od modelu należy również podłączyć wąż gorącej wody oznaczony na czerwono, w przypadku modeli z dwoma wlotami.



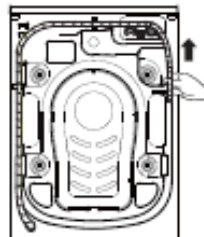
- 10 Ręcznie przykręcić wąż dopływowy do kranu, dokręcając nakrętkę.

Uwaga:

- Wąż nie może być zagięty czy załamany!
- Pralka **nie może** być podłączona do baterii mieszającej bezciśnieniowego podgrzewacza wody.
- Sprawdzić szczelność połączeń, całkowicie odkręcając kran.
- Jeśli wąż jest zbyt krótki, należy go wymienić na wąż ciśnieniowy o odpowiedniej długości (min. 1000 kPa)
- Wąż dopływowy należy regularnie sprawdzać pod kątem kruchości i pęknięć, i w razie potrzeby wymienić.
- Pralkę można podłączyć bez zaworu zwrotnego.

PODŁĄCZENIE WĘŻA SPUSTOWEGO

- 11 W przypadku, gdy wąż spustowy jest zainstalowany jak pokazano poniżej: Odczep go tylko z prawego zacisku (patrz strzałka)



- 12 Podłącz wąż spustowy do odpływu lub zawieś go na krawędzi zlewu za pomocą kolanka „U”. Zamontuj kolanko „U” jeśli nie zostało jeszcze zainstalowane, na końcu węża spustowego.



Uwagi:

- Upewnij się, że wąż odpływowy nie jest załamany.
- Zabezpiecz wąż tak, aby nie spadł. Po fazie prania pralka wypompuje gorącą wodę.
- Małe umywalki nie są odpowiednie.
- Aby wykonać przedłużenie, użyj węża tego samego typu i zabezpiecz połączenia zaciskami.
- Max. całkowita długość węża spustowego: 2,50 m.

